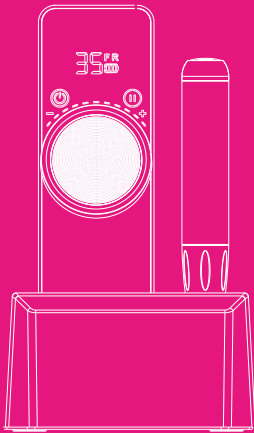


Fresa Per Unghie

SENZA FILI MANUALE DI ISTRUZIONI

VELOCITÀ DI ROTAZIONE: 0-35000 RPM MAX
COPPIA: 2.5NCM
TIPO DI FRESA: 2.35MM



Clavier
Trusi

ISTRUZIONI PER L'USO



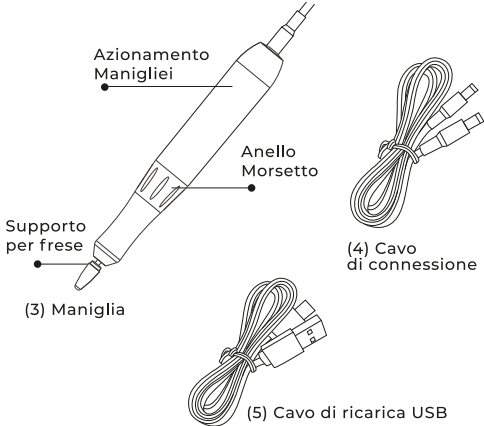
1. Informazioni sul prodotto



2. Caratteristiche

1. Semplice sostituzione delle punte.
2. Funzionamento efficiente e silenzioso senza vibrazioni.
3. Velocità di rotazione regolabile tramite manopola
4. Dimensioni compatte

Prima di avviare la fresa, leggere il manuale di istruzioni.
Prima di iniziare il lavoro assicurati, che il dispositivo è spento.



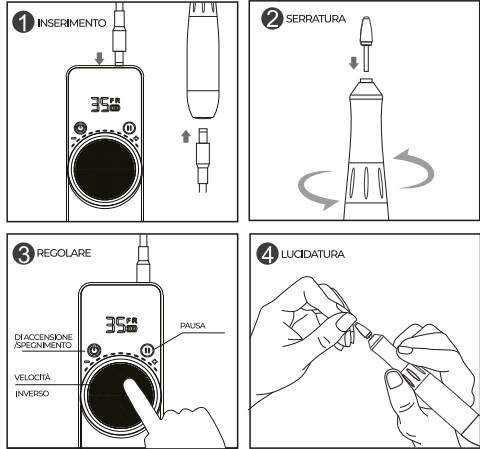
3. Specyfika

Dotazione standard: Impugnatura (1 pezzo), Portafresa (1 pz.), Cavo di collegamento (1 pz.).

	Tensione di uscita:	Capacità della batteria	Velocità di rotazione
DC 5V2A	DC7.4V	4000mAh	MAX 35000RPM

Dimensioni		
	Ø	L
	21mm	140 mm

4. Istruzioni per l'uso della fresa



PASSO:

- 1.) Collegare l'impugnatura al corpo tramite il cavo di collegamento e assicurarsi che sia ben inserito.
- 2.) Allentare la clip dell'impugnatura del chiodo e inserire la fresa nella testa e bloccarla in posizione.
- 3.) Premere il pulsante On/Off e tenerlo premuto per 2 secondi. Spegnimento: premere il pulsante On/Off e tenerlo premuto per 2 secondi. 2 secondi. Cambiare il senso di rotazione: direzione predefinita - in avanti ("F") - passare al senso opposto - all'indietro ("R") premendo il pulsante quando l'unità non è in funzione (velocità 0). (velocità 0).
- 4.) Durante l'uso, è possibile passare prima alla marcia inferiore per controllare il senso di rotazione e poi lucidare le unghie.

⚠ Avvertenze:

Prima di iniziare il lavoro, assicurarsi che la punta montata sia correttamente posizionata nella testata e adeguatamente fissata. Accensione della fresa con una punta non protetta o danneggiata può danneggiare il dispositivo. Aumenta gradualmente il numero di giri della fresa, non ruotare bruscamente la manopola. Non toccare le punte durante il funzionamento. Prima di cambiare il senso di rotazione della fresa, ridurre la rotazione a 0 dopodiché cambiare il senso di marcia. Non coprire le aperture di dissipazione del calore del dispositivo. Non utilizzare la fresa se il dispositivo o il cavo di connessione sono danneggiati. L'uso corretto in conformità con le raccomandazioni aumenterà la durata del dispositivo. Non utilizzare la fresa mentre il dispositivo è in carica. Il dispositivo è destinato all'uso in interni e non deve essere utilizzato all'aperto.

5. Servizi in garanzia

Il periodo di garanzia è di 12 mesi dalla data di vendita alla prima persona che ha acquistato il dispositivo per utilizzarlo. Al fine di determinare la data di vendita, l'acquirente può presentare una ricevuta, fattura, fattura o altro documento da cui risulterà. Durante il periodo di garanzia, forniamo riparazione gratuita di danni o malfunzionamenti del dispositivo derivanti da difetti di fabbricazione, dopo aver consegnato il dispositivo al punto vendita. Se acquisti il dispositivo nel negozio online su "www.clavier.pl", il dispositivo deve essere consegnato al seguente indirizzo: Gracya Sp. z oo. z o.o., ul. Suwalska 15, Gajewo, 11-500 Gizycko. Il periodo di garanzia è esteso per la durata della riparazione, a partire dalla data di consegna dell'apparecchiatura per la riparazione fino alla data di ritiro designata. Durante il periodo di garanzia, forniamo riparazione gratuita di danni o malfunzionamenti del dispositivo derivanti da difetti di fabbricazione, dopo aver consegnato il dispositivo al punto vendita. Se acquisti il dispositivo nel negozio online su "www.clavier.it", il dispositivo deve essere consegnato al seguente indirizzo: Clavier Italia di Marczak Kinga Sylwia Viale Curio Dentato 72A,05100 Terni (TR). Il periodo di garanzia è esteso per la durata della riparazione, a partire dalla data di consegna dell'apparecchiatura per la riparazione fino alla data di ritiro designata. Eventuali danni causati da un funzionamento difettoso non sono coperti dalla garanzia e possono essere riparati solo a fronte di spese di servizio. Il tentativo di riparazione da soli invaliderà la garanzia.

⚠ Attenzione:

Il periodo di garanzia della batteria è di 12 mesi. La batteria deve avere una riserva di energia del 25%; se non viene utilizzata per oltre 3 mesi, deve essere ricaricata fino a raggiungere almeno il 25% di riserva. La batteria deve essere collocata in un ambiente con un'umidità del 65+- 20%, temperatura da 20 a 35, il nuovo manipolo deve essere prima dell'uso, il tempo di rodaggio deve selezionare una velocità media e il tempo di funzionamento senza carico deve essere di carico dovrebbe essere di circa 1 ora, il che aiuterà il manipolo a essere il migliore nell'uso.

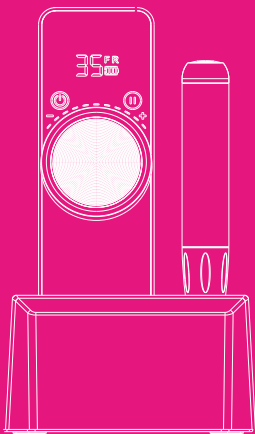
6. Istruzioni Per Il Cambio Della Punta.

Girare il meccanismo di bloccaggio della punta a sinistra, secondo il significato della freccia, verso il simbolo del lucchetto aperto, (si sente un clic caratteristico) quindi posizionare la punta nella testata in modo che la distanza tra l'estremità del manico e l'inizio della testata della punta sia di circa 5-10 mm. Questa distanza dipende dalla lunghezza del gambo su cui è montata la testa della punta o e dalle tecniche individuali della persona che utilizza il dispositivo. La punta non deve sporgere troppo quando viene inserita nell'impugnatura, in quanto ciò potrebbe far vibrare l'impugnatura e far funzionare rumorosamente il dispositivo. La punta non deve attaccarsi all'estremità della testata, perché premendola troppo forte si potrebbe danneggiare il meccanismo della testata. Quando, dopo aver posizionato l a punta nella manica, sentirai resistenza (verrà inserita fino in fondo), spostala di qualche millimetro in avanti. Dopo che la punta è posizionata correttamente, ruotare il meccanismo di blocco della punta verso destra, come indicato dalla freccia, verso il simbolo del lucchetto chiuso (si sentirà quindi un caratteristico clic).

Electric Manicure

OPERATION INSTRUCTION

SPEED:0-35000RPM MAX
TORQUE:2.5NCM
GRINDER TYPE:2.35MM

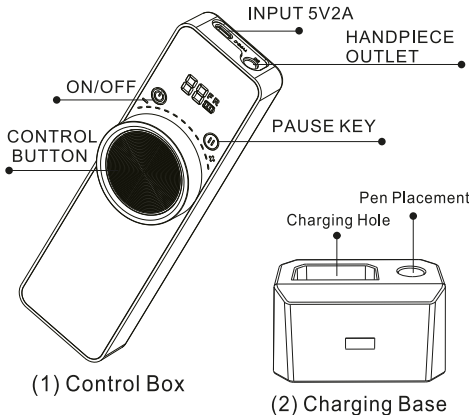


Clavier
Trusi

OPERATION INSTRUCTION

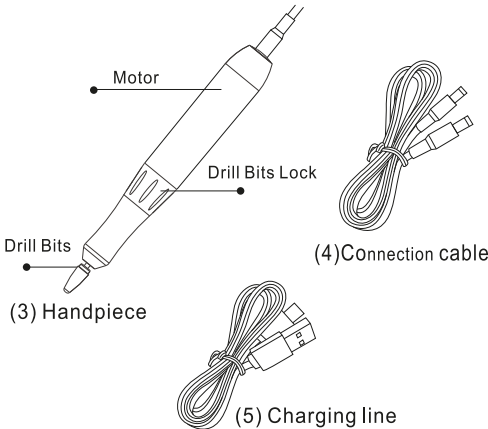


1.Product Information



2.Product Features

- 1.New black crystal panel design,Intelligent technology,full of high-end taste.
- 2.coreless motor,leading in the industry,ultraquiet and stable with longer lifetime.
- 3.The host machine adopts touch induction on, off control scheme (touch button 2S for open/off), more convenient and simple.
- 4.Large capacity battery with excellent quality,more durable use time,sustainable operation time up to 30 hours.



* Before using the product, please read the operation instruction carefully, and keep it for your reference.

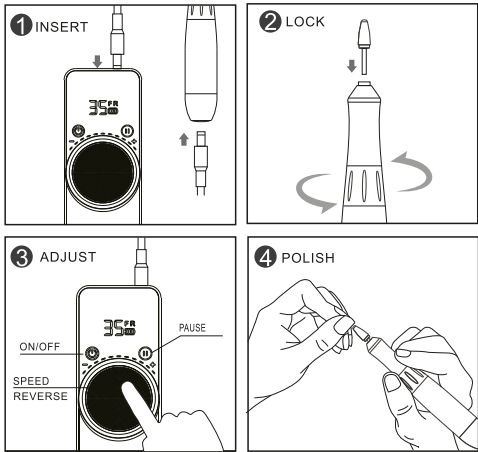
3.Product Parameter Specification

Standard Accessories: control box, handpiece(1 pcs)
Belt clip(1 pcs), charging line(1 pcs).

Input voltage	Battery voltage	Battery capacity	Speed
DC 5V2A	DC7.4V	4000mAh	MAX35000RPM

Dimension	φ	L
	21mm	140 mm

4.Product Instructions



STEP:

- 1). Connect the host and the 'nail polisher' through the connecting cable, and make sure to insert it tightly.
- 2). Loosen the clip of nail polisher and insert the grinding head and lock it.
- (3) Please press the power button to turn it on, and click the knob to adjust the forward and reverse rotation. Turn the knob to adjust the speed.
- (4) When you use it, you can adjust to a lower gear first to test the direction of rotation, and then polish your nails.

⚠ Caution:

Clean the grinding head before use, please turn off the power before replacing the grinding head. Be sure to insert the grinding head into the bottom of the chuck. If you don't do this, it is easy to cause the grinding head to fall off due to vibration. This will bring risks. Do not use bending, Deformation, Broken grinding head, Standard grinding heads should be used under working conditions. When the handle is not in use, the grinding head should remain clamped. If abnormal vibrations and sounds are found, please stop using. Please do not touch any rotating parts. To ensure safety, children can't use it.

6.After-sales service commitment

Shall be implemented in strict accordance with the consumer rights and interests protection law and the product quality law of the People's Republic of China. The service contents are as follows:

1. Within 7 days from the date of receipt, if the service center tests and confirms that the second sale is not affected, the service can be returned or replaced;
2. Within 15 days from the date of receipt, if any of the quality problems listed below occur, and the products are tested and confirmed by the center after sales, you can enjoy the new service for free: Failure to turn the machine on, missing parts and components, function failure of keys, serious appearance defects or damage caused by non-users;
3. Within 365 days from the date of receiving, if there is any product quality problem, it can be repaired after being tested and confirmed by the sales center;
4. Privately dismantled products are not covered by the warranty.

⚠ Attention:

Battery guarantee period is 12 months. Battery must have 25% power store, if it don't use over 3 months, it must charge at least to be 25% power store. Battery should place at the environment of Humidity 65+-20%, Temperature -20 to 35. New handpiece need to run in before using, Running in time should chose middle rotating speed, and no-load operating time should be around 1 hour, which will help to be best using.

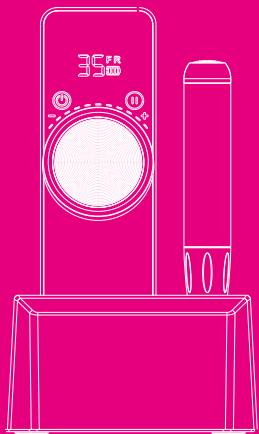
6. Cutter change instructions

Turn the locking mechanism of the cutter to the left, in line with the as indicated by the arrow, towards the open padlock symbol, (you will then hear a characteristic click) and then place the pick into the cutter head so that the distance between the end of the handle and the handle and the beginning of the pick head is approx. 5-10mm. This distance depends on the length of the shank on which the pick head is on which the pick head is attached, and the individual techniques of the operator. of the operator. The pick should not protrude too far into the handle, as this This can cause the handle to vibrate and make noise. of the machine. The cutter should not be pressed all the way to the end of the the end of the head, as pressing it too tightly may damage the head mechanism. If, after If you feel resistance after inserting the cutter into the bush (it will be inserted (it is pushed all the way in), it should be pushed a few millimetres forward. Once the pick has been inserted correctly turn the locking mechanism of the pick to the right, as indicated by the arrow, towards the as indicated by the arrow, towards the closed padlock symbol, (you will then hear a characteristic click).

Frezarka do Paznokci

INSTRUKCJA OBSŁUGI

PRĘDKOŚĆ OBROTOWA: 0-35000 RPM MAX
MOMENT OBROTOWY: 2.5NCM
TYP FREZU: 2.35MM

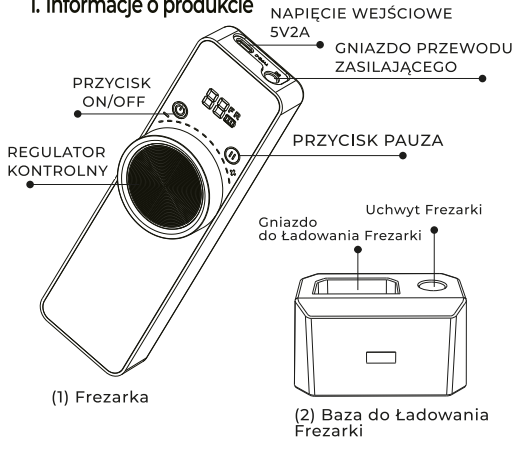


Clavier
Trusi

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA



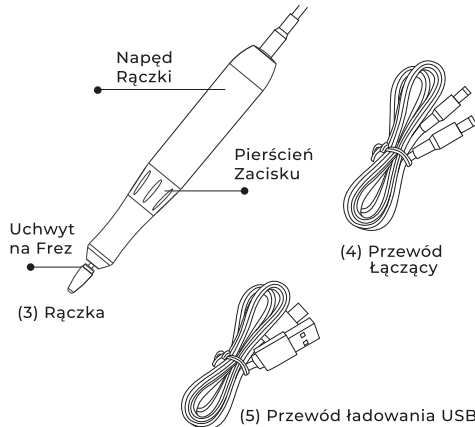
1. Informacje o produkcie



2. Cechy produktu

- Prosty system wymiany końcówek do frezowania.
- Wydajna i cicha praca pozbawiona drgań.
- Prędkość obrotów regulowana za pomocą pokrętki
- Kompaktowe wymiary

Przed uruchomieniem frezarki proszę zapoznać się z instrukcją obsługi. Przed rozpoczęciem pracy upewnij się, że urządzenie jest wyłączone.



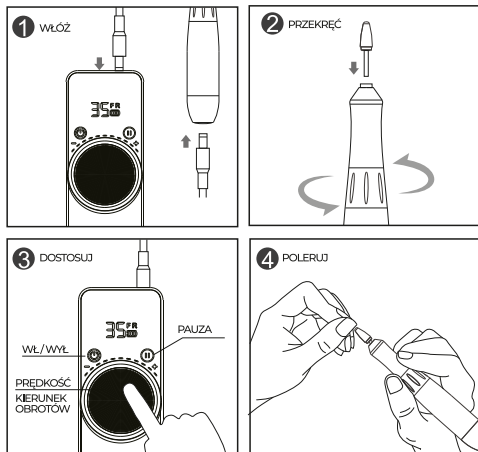
3. Specyfikacja

Standardowe wyposażenie: Rączka (1 szt.), uchwyt na frez (1 szt.), Przewód łączący (1szt.)

	Napięcie wyjściowe	Pojemność akumulatora	Prędkość obrotowa
DC 5V2A	DC7.4V	4000mAh	MAX 35000RPM

Wymiary		
	phi	L
	21mm	140 mm

4. Instrukcje dotyczące użytkowania frezarki



KROKI:

- Podłącz rączkę do korpusu poprzez kabel łączący i upewnij się, że jest on mocno włożony.
- Poluzować zacpek rączki do paznokci i włożyć frez do głowicy i zablokuj go.
- Naciśnij przycisk On/Off i przytrzymaj przez 2 sekundy. Wyłączanie: naciśnij przycisk On/Off i przytrzymaj przez 2 sekundy. Zmiana kierunku obrotów: domyślny kierunek – do przodu („F”) – zmień na przeciwny – do tyłu („R”) naciskając przycisk, gdy urządzenie nie pracuje (prędkość obrotów 0).
- Podczas użytkowania można najpierw ustawić się na niższy bieg, aby sprawdzić kierunek obrotów, a następnie wypolerować paznokcie.

⚠ Ostrzeżenia:

Przed rozpoczęciem pracy upewnij się, że zamontowany frez jest prawidłowo umieszczony w głowicy i odpowiednio zabezpieczony. Uruchomienie frezarki z niezabezpieczonym lub uszkodzonym frezem może spowodować uszkodzenie urządzenia. Zwiększaj ilość obrotów frezarki stopniowo, nie przekraczaj pokrętki gwałtownie. Nie dotykaj frezów w trakcie pracy. Przed przełączeniem kierunku obrotu frezarki należy zmniejszyć obroty do 0 a następnie przełączyć kierunek pracy. Nie zasłaniaj otworów odprowadzających ciepło z urządzenia. Właściwe i prawidłowe użytkowanie zgodne z zaleceniami zwiększy żywotność urządzenia. Nie korzystaj z frezarki podczas ładowania urządzenia. Urządzenie przeznaczone jest do użytku w pomieszczeniach zamkniętych i nie powinno być stosowane na zewnątrz.

5. Świadczenia gwarancyjne

Okres gwarancji wynosi 12 miesięcy od daty sprzedaży pierwszej osobie, która kupiła urządzenie w celu jego używania. W celu ustalenia daty sprzedaży kupujący może przedstawić paragon, fakturę, rachunek lub inny dokument, z której będzie ona wynikała. W okresie objętym gwarancją zapewniamy bezpłatną naprawę uszkodzeń lub wadliwego działania urządzenia wynikających z wad produkcyjnych, po dostarczeniu urządzenia do punktu sprzedaży. W przypadku zakupu urządzenia w sklepie internetowym pod adresem „www.clavier.pl” urządzenie należy dostarczyć na adres: Gracya Sp. z o.o., ul. Suwalska 15, Gajewo, 11-500 Giżycko. Okres gwarancji ulega przedłużeniu o czas trwania naprawy licząc od dnia dostarczenia sprzętu do naprawy do wyznaczonego terminu odbioru. Wszelkie uszkodzenia powstałe na skutek wadliwej eksploatacji nie podlegają gwarancji i mogą być usunięte tylko za pobraniem opłat serwisowych. Samodzielne próby dokonywania napraw unieważniają gwarancję.

⚠ Uwaga:

Okres gwarancji na baterię wynosi 12 miesięcy. Bateria musi mieć 25% zapasu energii, jeśli nie jest używana przez ponad 3 miesiące, musi się naładować przynajmniej do 25% zapasu. Bateria powinna być umieszczona w środowisku o wilgotności 65+- 20%, temperaturze -20 do 35, nowa prostopadła musi być uruchomiona przed użyciem, uruchomienie w czasie powinno wybrać średnią prędkość obrotową, a czas pracy bez obciążenia powinien wynosić około 1 godziny, co pomoże być najlepszym w użyciu.

6. Instrukcja zmiany frezu

Przekręć mechanizm blokowania frezu w lewo, zgodnie z znaczeniem strzałki, w stronę symbolu otwartej kłódki, (słychać wtedy charakterystyczne kliknięcie) a następnie umieść frez w głowicy tak aby odległość pomiędzy końcem rączki a początkiem główki frezu miała ok. 5-10mm. Odległość ta jest uzależniona od długości trzonka, na którym osadzona jest główka frezu, oraz indywidualnych technik osoby obsługującej urządzenie. Frez nie powinien po umieszczeniu w rączce wystawać za mocno, ponieważ może to powodować drgania rączki oraz głośną pracę urządzenia. Frez nie powinien dotykać samego końca głowicy, gdyż zbyt mocne jego dociśnięcie może spowodować uszkodzenie mechanizmu głowicy. Gdy po umieszczeniu frezu w tulei wyczujemy opór (będzie wsunięty do samego końca) należy go wysunąć o kilka milimetrów do przodu. Po prawidłowym umieszczeniu frezu należy przekręć mechanizm blokowania frezu w prawo, zgodnie z oznaczeniem strzałki, w stronę symbolu zamkniętej kłódki, (słychać wtedy charakterystyczne kliknięcie).